

THE TOPONYMY OF THE FALKLAND ISLANDS AS RECORDED ON MAPS AND IN GAZETTEERS¹

A: Historical résumé of the period prior to 1982

1 The first confirmed sighting of the Falkland Islands was made in 1592, by an English navigator named John Davis. A small French settlement was established on the islands in 1764 at Port Louis; this was sold to Spain in 1767 and later abandoned. In 1765 a British settlement was established at Port Egmont; this was abandoned in 1774 but the British claim to sovereignty was maintained. British settlement on the islands was resumed in 1833. The ongoing interest of both Britain and Spain (later Argentina) in the islands has led to a parallel separate development of toponymy.

2 Until the Second World War, it appears that the selection of geographical names as found on British Admiralty hydrographic charts covering the Falkland Islands was considered adequate in both accuracy and density for all UK official purposes. Then in 1943 the Governor of the Falkland Islands, A W Cardinall, established a Naming Committee to assist in the preparation by the Royal Engineers of more detailed wartime mapping of the islands. This committee, under the chairmanship of the Colonial Secretary, called on the advice of expert local witnesses for the addition of geographical names which were in genuine and consistent colloquial usage but which had not hitherto appeared on maps. The resultant wartime mapping remained operational until a new 1:50,000 scale map series DOS453/H791 was published by the UK Directorate of Overseas Surveys (DOS) in 1961-62. With the advent of this particular mapping, forming a 29-sheet series dedicated specifically to the Falkland Islands, the names approved for use in the islands were for the first time displayed in a consistent and uniform map series.

3 A typewritten list of some 250 geographical names with their etymologies was compiled by Boumphrey, Hamilton & Busbie in November 1950 and entitled *Preliminary Derivations of some Falkland Islands Place-Names*. But the first meaningful gazetteer of the Falkland Islands was not compiled for a further two decades, using the DOS map series. This gazetteer formed part of an article entitled "The Geology of the Falkland Islands", published in 1972 as *British Antarctic Survey Scientific Report No 76*. It contained almost 3000 names, listed in alphabetical order with generic terms reversed, with features located to the degree, minute and second. There were no feature designations or other feature attributes provided.

¹ This paper relates in general to the Falkland Islands only, and not to their erstwhile (pre-1985) dependencies of South Georgia and the South Sandwich Islands, for which separate procedures pertain.

B: Stanley

4 There is some confusion as to whether the correct name for the principal settlement of the Falkland Islands is *Stanley* or *Port Stanley*. On 2 August 1956, the Officer Administering the Government of the Falkland Islands reported to the Secretary of State for the Colonies in London as follows:

There is some difficulty over the correct name of the capital. Early despatches contain reference to both Port Stanley and Stanley. Port Stanley was accepted by the Naming Commission set up in 1943 to consider the names then being included on the War Office maps. Local opinion differs on the matter, but there is no doubt that Stanley is now common usage and has been for some considerable time. The capital is defined as Stanley in the Interpretation and General Law Ordinance. In the circumstances I would advise that the correct name for the capital is Stanley.

The preference for *Stanley* appears to hold good today, notwithstanding the remark by Pat Watts of the islands' broadcasting service, quoted later in this paper².

C: The invasion of 1982: The UK and the toponymy of the islands

5 In the immediate aftermath of the invasion on April 2nd 1982, it was clear that the sheets of the original H791 series were inadequate because the existing sheets carried mere grid ticks at the sheet edges, rather than the full grid matrix across the map face which was required for operational purposes. But in the process of rectifying this, a serious flaw in the H791 series was discovered. Whereas the bulk of the Falkland Islands falls to the east of the 60°W line of longitude, about one-third falls to the west of this line. The Universal Transverse Mercator (UTM) grid system features a major zonal boundary at this line of longitude, with Zone 21F to the east and Zone 20F to the west. The grid lines, on both axes, are not at all parallel across the zone boundary. For some reason, all 29 sheets of Series H791 had been constructed showing grid lines for Zone 21F, which were wildly and dangerously inappropriate on all sheets west of 60°W³. As part of the process of producing new editions of the H791 sheets in April 1982, a wholly new UTM grid matrix was required on all the western sheets, added in red to distinguish it from the purple grid which extended the original grid ticks. This new grid matrix allowed the H791 series to be compatible with other operational mapping which had been separately and correctly compiled⁴. But each sheet west of the 60°W line had to carry a clear warning notice so that users made reference to the red rather than the purple grid. A sample can be seen at Annex A.

6 Production of these new versions of the H791 sheets⁵ essentially took place during the week following the Argentine invasion of the Falkland Islands. Simultaneously, work was undertaken on an operational gazetteer of the toponyms of the islands, which was published as the *Gazetteer of the Falkland Islands and the Falkland Island Dependencies, GSGS 5442, Edition 1-GSGS, Directorate of Military Survey, April 1982*. This contained over 3000 entries⁶ for places and features in the Falkland Islands, plus approximately 830 entries for places and features in the then Falkland Islands Dependencies (South Georgia and the South Sandwich Islands). For the section relating to the Falkland Islands, the entries were based on the H791 series of 1961-62, now incorporating a later 1979 Edition 2-DOS version of sheets 14 and 15.

² See paragraph 12. For information on the Argentine nomenclature for Stanley, see paragraphs 11-12.

³ This affected H791 sheets 1, 2, 3, 4, 9, 10, 17, 18, 23, & 24. As an example, Malacara Valley (sheet 23: 5202S 6036W) was located at UTM grid reference TC5327 on the erroneous Zone 21 matrix, whereas the true UTM grid reference is PH6431.

⁴ Eg the 1:250,000 scale Joint Operations Graphic Series 1501/1501A; see sheet SM 20,21-10.

⁵ The original DOS 1961-62 sheets carried no edition number, but were now retrospectively considered as Edition 1.

⁶ This total includes both main entries and variant entries.

7 Other UK sources were also utilised in the compilation of this gazetteer, notably British Admiralty hydrographic charts and also information recorded in pencil during the 1960s or 1970s on copies of the sheets of Series H791 by members of the administration of the islands. This information variously added, deleted or repositioned a small proportion of the names on the H791 series. Although the Naming Committee had probably ceased to function by the time of these annotations and there was little supporting documentation for them, their provenance nevertheless conveyed a suggestion of authenticity and the information was duly incorporated into the gazetteer⁷. A vital additional incorporation was information from several Argentine map sheets at 1:500,000 scale, dated 1968 and 1974. Names in the gazetteer were listed in alphabetical order, with generic terms reversed, and located both to the degree and minute and also by Universal Transverse Mercator (UTM) grid reference. Variant names, which were for the most part those names found on Argentine sources, were cross-referenced to the main entries. Feature designations were added, using codes adopted by the United States Board on Geographic Names (BGN). Names were also located to their particular sheet of the H791 map series.

8 This gazetteer was produced to meet an exceptionally tight operational deadline and inevitably it contained certain deficiencies, the most notable of these being a duplication of name entries where a single feature appeared across neighbouring map sheets. To remedy such deficiencies, a second edition of this gazetteer was produced only three weeks later. This was the *Gazetteer of the Falkland Islands and the Falkland Islands Dependencies, GSGS 5442, Edition 2-GSGS, Directorate of Military Survey, 28 April 1982*. Many of the unnecessary duplications were removed, and the section relating to the Dependencies was significantly expanded to over 1000 entries. Both editions of the gazetteer were produced under the toponymic direction of the Permanent Committee on Geographical Names (PCGN) and were consecutively deployed to meet operational requirements during the campaign (which lasted until mid-June 1982).

D: The invasion of 1982: Argentina and the toponymy of the islands

9 Of course the UK maps of the Falkland Islands, including the H791 series, were also of interest to Argentina. It was subsequently confirmed that copies of such maps had been “left on the Islands by the Argentine forces” after that country’s troops had returned home in June 1982⁸. Some of these had been copied: “Maps were recaptured from the Argentine military during repossession of the islands but they had been reprinted in Argentina”⁹. Yet although the maps were surely an operational *sine qua non* for both Argentina and the UK, they did not always filter through to the Argentine troops on the ground, as this lament from ‘conscript Guillermo’ indicates:

“I hadn’t the slightest idea ... where I was. ... As soon as they [the British] had landed they had had an idea of where they were, they knew which hill was which. I, on the other hand, had no idea. ... We didn’t even have basic geography. ... You want to see a map, at least to find out where you are.”¹⁰

⁷ Though with a coding system that allowed the changes made by the island administration to be tracked.

⁸ *Falkland Islands Review: Report of a Committee of Privy Counsellors* (The Franks Report), HMSO, 1983, p92.

⁹ Quotation from Lord Skelmersdale, British government spokesman in the House of Lords, 1 December 1982, reported in *The Times* 2 December 1982.

¹⁰ *Los Chicos de la Guerra*, Daniel Kon, English language edition, New English Library, 1983, ISBN 0450056112, p17.

10 Even for those with access to maps, the parallel naming¹¹ would have been a handicap. More than 200 of the major geographical features of the islands have names which are different in the English and Spanish languages. On occasion the names may be simply a translation of each other – thus *Isla Oeste* for *West Island* – but frequently there may be no obvious connection between the two language forms, as in the case of *Bahía de la Anunciación* for *Berkeley Sound*. Knowledge of the correspondences across the languages was vital; consider for example the following statement from the Argentine military command concerning operations on 1 May 1982: “The record of the Argentine Joint Chiefs of Staff ... reports that at 1700 ‘A[n Argentine air force] Mirage hits an enemy destroyer near Puerto Enriqueta’”¹². Both Argentina and the UK needed to know that the English language name for this place – the name that appeared on the operational H791 map series – was Port Harriet¹³.

11 Parallel naming has also become true of the principal settlement of the islands, the town of Stanley. In January 1965 it was reported that the Argentine *Commission for the Recovery of the Falkland Islands* had demanded that the “Argentine flag should fly everywhere in Puerto Soledad, the islands’ capital”¹⁴. This name was taken from the Spanish language name for the island of East Falkland – Isla Soledad – on which Stanley lies. But in September 1966 a Douglas DC-4 of Aerolíneas Argentinas made an unauthorised landing at Stanley, which the crew of the aircraft referred to as Puerto Rivero¹⁵. This name, which resurfaced for a brief two days during the 1982 hostilities¹⁶, was in honour of Antonio Rivero, a gaucho who had fought against the 1833 British settlement of the islands and was celebrated by Argentina’s *Peronistas*. This name might have embedded itself as the chosen Argentine alternative for Stanley had not both this unauthorised landing and the 1982 invasion taken place during periods of anti-Perón military rule.

12 The chronology of Argentine naming for Stanley is as follows¹⁷:

- before 2 April 1982: *Puerto Stanley* (used by the Argentine government and most media)
(in 1965 Puerto Soledad was used by certain Argentine media)
(in 1966 Puerto Rivero was used by *Peronistas*)
- 3 – 4 April 1982: *Puerto Rivero* (used by the Argentine government and media)
- 5 April 1982: *Puerto de la Isla Soledad* (used by the Argentine government and media)
- 6 – 20 April 1982: *Puerto de las Islas Malvinas* (used by the Argentine government and media)
- since 21 April 1982: *Puerto Argentino* (decree No 757 of the Argentine government, 21 April 1982; used by the Argentine government and media since that date)

¹¹ See paragraph 1.

¹² *The Sinking of the Belgrano*, A Gavshon & D Rice, New English Library, 1984, ISBN 0450057860, p78.

¹³ For a comprehensive list of the features which possess names in the English and Spanish languages, see Annex C to this paper.

¹⁴ British Broadcasting Service Monitoring Report V/1751/I, 6 January 1965.

¹⁵ *The Land that lost its Heroes: How Argentina lost the Falklands War*, Jimmy Burns, Bloomsbury, 2002, ISBN 0747558728, pp30-34; *Falkland Islands Review: Report of a Committee of Privy Counsellors* (The Franks Report), HMSO, 1983, p5.

¹⁶ See paragraph 10.

¹⁷ Acknowledgement is due here to the daily British Broadcasting Service Monitoring Reports of April 1982.

It can be seen that Argentina employed five different names for Stanley during the first twenty days of the 1982 hostilities, before settling upon *Puerto Argentino*, which it uses to this day. This name, of course, was and remains anathema to the residents of the islands, as Pat Watts of the islands' broadcasting service recalled from his time in charge during the occupation:

"It hurt me greatly to call it [the radio station] *Radio Nacional Islas Malvinas*, and I used to try to avoid referring to Port Stanley as Puerto Argentino. I called it 'the capital' or the 'largest settlement on the island' "¹⁸.

Argentine toponymic naming and renaming in association with the Falklands Islands was limited to the islands themselves except for one instance in Buenos Aires, when in early June 1982 the *Plaza de los Ingleses* was renamed the *Plaza de la Fuerza Aérea* in recognition of the part played by the Argentine air force during the campaign¹⁹.

E: Toponymic developments since 1982

13 Following the swift production of its first and second editions²⁰, a revised third edition of the UK gazetteer of the Falkland Islands was published almost four years after the cessation of hostilities, as the *Gazetteer of the Falkland Islands, South Georgia and the South Sandwich Islands, GSGS 5442, Edition 3-GSGS, Directorate of Military Survey, 1986*²¹. As with the previous two editions, this third edition was produced under the toponymic direction of the PCGN. Part A comprises over 3600 entries for places and features in the Falkland Islands; Part B contains over 1400 entries for places and features in South Georgia and the South Sandwich Islands. Both figures include main entries and variant entries. This remains the current edition to the present day. Additional sources, both UK and Argentine, were incorporated into this third edition. There are still a few unnecessarily duplicated entries, and occasional minor defects in the sorting routine.

14 Argentina has undertaken only limited toponymic activity relating to the Falkland Islands since the hostilities of 1982. The Argentine authorities have decided upon new preferences for a limited number of features; for example *Bahía del Castor* has replaced *Bahía de la Plata* as their preferred name for Beaver Bay. But one Argentine development is of particular interest. At the time of the 1982 hostilities it was believed that, of the two neighbouring West Falkland peaks Mount Robinson and Mount Adam, the former was marginally the higher. It was accordingly to Mount Robinson that Argentina applied the name *Monte Independencia*, at the same time denoting Mount Adam as *Monte Beaufort*. But a more recent survey has revealed Mount Adam to be the higher peak, standing at 700 metres above sea level as against the 695 metres of Mount Robinson. Following this discovery, Argentina has transferred the name *Monte Independencia* from Mount Robinson to Mount Adam.

¹⁸ *Eyewitness Falklands: A personal account of the Falklands campaign*, Robert Fox, Methuen, 1982, ISBN 0143523004, p309.

¹⁹ *The Land that lost its Heroes: How Argentina lost the Falklands War*, Jimmy Burns, Bloomsbury, 2002, ISBN 0747558728, p397.

²⁰ See paragraphs 5-8.

²¹ The slightly altered title of the gazetteer is because South Georgia and the South Sandwich Islands ceased to be dependencies of the Falkland Islands in 1985.

15 In July 1999, the United Kingdom and Argentina issued a Joint Statement on relations between the two countries, which touched on the question of place names in the Falkland Islands. The relevant section of the Joint Statement announced that:

IV (ii): The Argentine Government is prepared to look at the question of toponymy in the Falkland Islands. To that end it will continue to consult the appropriate national institutions²².

This statement was elaborated upon by the UK Foreign Secretary of the time, Robin Cook, in an accompanying press conference at which he reported:

“For its part, the government of Argentina will review the Spanish place names for locations in the Falkland Islands which were imposed by decree by [Argentine General] Galtieri”²³.

The inference is that Argentina’s intention was to discuss this matter internally with its own “appropriate national institutions”, though whether it has done so is not known. There would seem to be little to discuss bilaterally with the UK under this proposal, since although there are more than 200 features on the Falkland Islands with unofficial Spanish-language names (as well as their English language names), only one such name truly dates from the Galtieri period: *Puerto Argentino*, still used for Stanley today. Most other Spanish names, most notably *Islas Malvinas* itself, have a much longer historical pedigree and, although unofficial in terms of sovereignty, have a genuine role in the Spanish language.

16 The H791 map series at the scale of 1:50,000 remains the principal cartographic source for places and features in the Falkland Islands. An index to this series can be seen at Annex B.

PCGN
July 2006

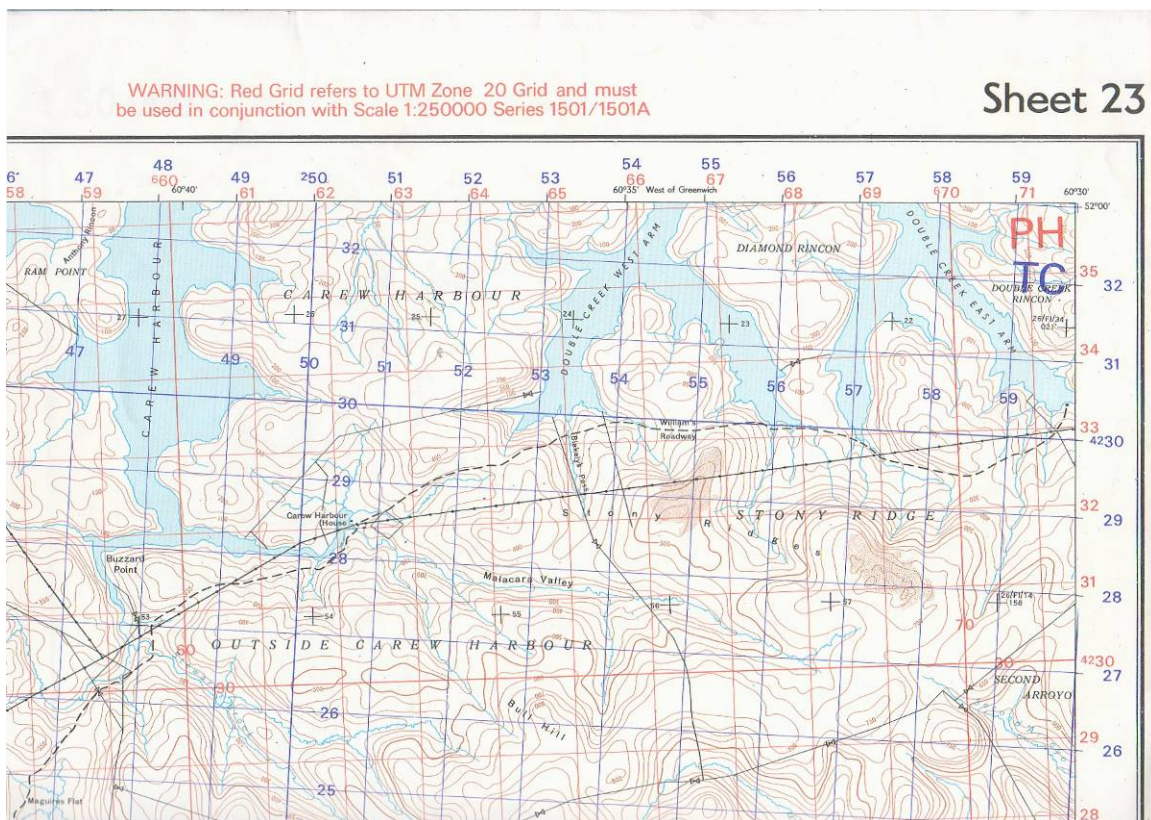
²² For the full text of the Joint Statement issued by the UK and Argentina on 14 July 1999, see <http://www.fco.gov.uk/servlet/Front?pagename=OpenMarket/Xcelerate/ShowPage&c=Page&cid=1007029394365&a=KArticle&aid=1078995295947>.

²³ From the edited transcript of the UK/Argentina press conference of 14 July 1999, as seen on <http://www.falklands.gov.fk/press-conference.htm>.

ANNEX A

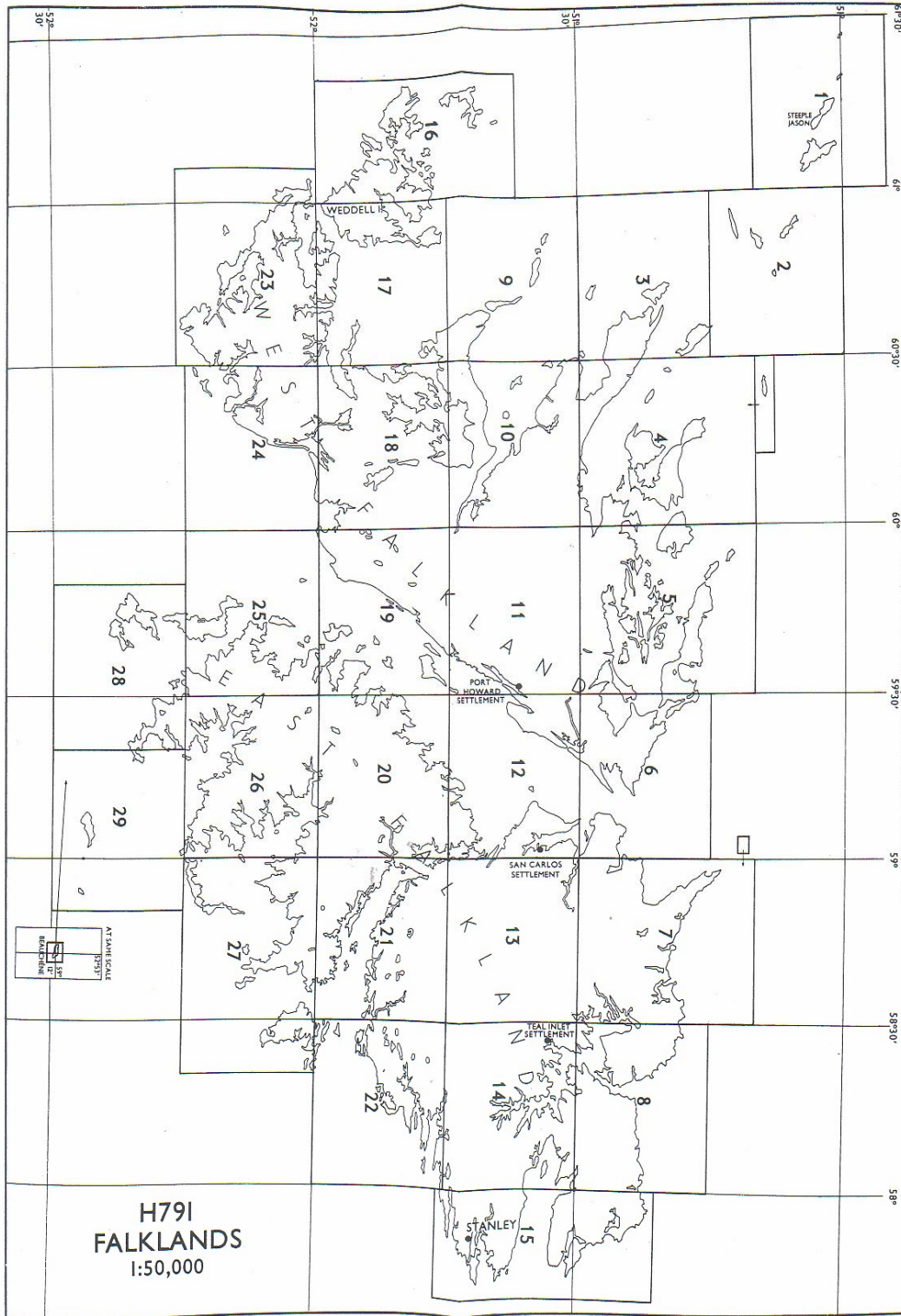
Extract from sheet 23 of the H791 map series at 1:50,000 scale, showing the double grid matrix printed on all sheets west of 60°W

See paragraph 5 for explanation



Edition 2-GSGS, published by the UK Directorate of Military Survey, April 1982

Coverage Diagram for the H791 map series at the scale of 1:50,000



REFERENCE LIST OF ARGENTINE GEOGRAPHICAL NAMES FOR PLACES AND FEATURES IN THE FALKLAND ISLANDS

This is a reference listing designed to assist in the correct identification of places and features in the Falkland Islands. It includes only those features for which there is both an English language and a Spanish language name and is not therefore a comprehensive listing of all the geographical features in the Falkland Islands²⁴. Argentine names are given in *italics*; their inclusion in this listing does not in any way imply that they possess official status.

LIST OF SPANISH LANGUAGE GENERIC TERMS

Alturas	heights	Laguna	lake
Arroyo	stream	Loma	hill
Bahía	bay	Monte	mountain
Cabo	cape	Morro	bluff
Caleta	inlet, cove	Paso	marine channel
Canal	marine channel	Península	peninsula
Cerro	peak	Puerto	anchorage, harbour, bay
Ensenada	cove	Punta	point
Estrecho	strait, sound	Rada	marine roads
Faro	lighthouse	Rincón	field, pasture (often fenced)
Hoya	cove	Río	stream
Isla(s)	island(s)	Roca(s)	rock(s)
Islotes	islets	Seno	bay, sound

LIST OF DESIGNATION CODES

ANCH	anchorage	LCTY	locality
BAY	bay	LGHT	lighthouse
BLDG	building	LGN	lagoon
CAMP ²⁵	field, pasture (often fenced)	MT	mountain
CHNM	marine channel	MTS	mountains
COVE	cove	PEN	peninsula
CRKT	tidal creek	PPL	populated place, settlement
ESTR	estuary	PT	point
HBR	harbour	RDGE	ridge
HDLD	headland	RKSW	rocks in water
HLL	hill	RKW	rock in water
HLLS	hills, range of hills	SND	sound
ISL	island	STM	stream
ISLS	islands		

²⁴ For a comprehensive listing, see the *Gazetteer of the Falkland Islands, South Georgia and the South Sandwich Islands*, GSGS 5442, Edition 3-GSGS, Directorate of Military Survey, 1986.

²⁵ CAMP is the code for a field or pasture, but note that the word “Camp” is used in the Falkland Islands to denote the countryside throughout the islands outside the principal settlement of Stanley.

<u>ENTRY</u>	<u>DESG</u>	<u>LAT</u>	<u>LONG</u>	<u>GRID</u>	<u>ARGENTINE NAME</u>
<i>Abrigos, Bahía de los</i> <u>see</u> Harbours, Bay of [none] ²⁶	BAY	5123S	5817W	VD1006	<i>Aceite, Bahía del</i>
Adam, Mount	MT	5134S	6004W	QH0282	<i>Independencia, Monte</i> ²⁷
Adventure Harbour	HBR	5211S	5904W	UC5815	<i>Aventura, Puerto</i>
Adventure Sound	BAY	5207S	5900W	UC6223	<i>Laberinto, Bahía del</i>
<i>Agradable, Laguna</i> <u>see</u> Mount Pleasant Pond					
<i>Agradable, Puerto</i> <u>see</u> Pleasant, Port					
<i>Agradable, Rada</i> <u>see</u> Pleasant Roads					
<i>Aguda, Punta</i> <u>see</u> Prong Point					
<i>Águila, Canal</i> <u>see</u> Eagle Passage					
<i>Águila, Isla</i> <u>see</u> Speedwell Island					
<i>Águila, Punta</i> <u>see</u> Eagle Point					
<i>Agujas, Rocas</i> <u>see</u> Needles Rocks					
Albemarle, Port	ANCH	5211S	6025W	PH7614	<i>Santa Eufemia, Bahía</i>
Albemarle Harbour	COVE	5207S	6033W	PH6721	<i>Santa Eufemia, Puerto</i>
<i>Alberdi, Cerro</i> <u>see</u> Usborne, Mount					
<i>Alto, Cabo</i> <u>see</u> Bougainville, Cape					
<i>Amarilla, Punta</i> <u>see</u> Yellow Point					
<i>Año Nuevo, Caleta</i> <u>see</u> New Year Cove					
<i>Anunciación, Bahía de la</i> <u>see</u> Berkeley Sound					
<i>Arbolé</i> <u>see</u> Coast Camp					
<i>Arboleda, Bahía de la</i> <u>see</u> Westpoint Pass					
Arch Islands	ISLS	5213S	6026W	PH7510	<i>Franceses, Islotes</i>
Arrow Harbour	BAY	5152S	5857W	UC6551	<i>Flecha, Puerto</i>
<i>Arroyo Roca Negra</i> <u>see</u> Black Rock (CAMP 5147S 5840W)					
<i>Austral, Puerto</i> <u>see</u> South Harbour (ANCH 5201S 6052W)					
<i>Aventura, Puerto</i> <u>see</u> Adventure Harbour					
<i>Baja, Bahía</i> <u>see</u> Low Bay					
<i>Baja, Isla</i> <u>see</u> Low Island					
<i>Baja, Isla</i> <u>see</u> Penn Island					
<i>Bajío, Bahía</i> <u>see</u> Shallow Bay					
<i>Bajo, Monte</i> <u>see</u> Low, Mount					
Bald Island	RKW	5146S	6057W	PH4061	<i>Pelada, Isla</i> ²⁸
<i>Baliza, Isla de la</i> <u>see</u> Bald Island					
<i>Baliza, Punta de la</i> <u>see</u> Beacon Point					
<i>Ballenera, Bahía</i> <u>see</u> Whaler Bay					
<i>Barra, Punta de la</i> <u>see</u> Volunteer Point					
Barren Island	ISL	5223S	5941W	UB1793	<i>Pelada, Isla</i>
Barrow Harbour	HBR	5208S	5907W	UC5420	<i>Cerro, Puerto del</i>
Beacon Point	PT	5146S	6058W	PH4061	<i>Baliza, Punta de la</i>

²⁶ There is no English language name for this bay, forming the seaward part of the entrance to Port Salvador (5130S 5823W). There is an alternative Spanish language name *Bahía del Oeste*.

²⁷ The previous Argentine name was *Monte Beaufort*; see paragraph 14.

²⁸ The previous Argentine name was *Isla de la Baliza*.

<i>Beaufort, Monte</i> see Adam, Mount						
Beaver Bay	BAY	5149S	6115W	PH1957		<i>Castor, Bahía del</i> ²⁹
Beaver Island	ISL	5150S	6116W	PH1954		<i>San Rafael, Isla</i>
<i>Belgrano, Cabo</i> see Meredith, Cape						
Berkeley Sound	SND	5134S	5753W	VC3786		<i>Anunciación, Bahía de la</i>
Bird Island	ISL	5210S	6055W	PH4217		<i>Pájaro, Isla</i>
Black Rock	CAMP	5147S	5840W	UC8461		<i>Roca Negra</i> ³⁰
Black Rock	RKW	5150S	6032W	PH6953		<i>Negra, Roca</i>
Black Rocks	RKSW	5156S	5825W	VC0245		<i>Negras, Rocas</i>
<i>Blanca, Isla</i> see Government Islet						
<i>Blanca, Roca</i> see White Rock						
Bleaker Island	ISL	5213S	5852W	UC7212		<i>María, Isla</i>
Bluff Cove	COVE	5144S	5809W	VC1966		<i>Fitzroy, Hoya</i>
Bold Point	PT	5140S	6022W	PH8272		<i>Escarpada, Punta</i>
Bold Point	PT	5141S	6112W	PH2371		<i>Escarpada, Punta</i>
<i>Borbón, Isla de</i> see Pebble Island						
<i>Borbón, Seno de</i> see Whale Bay						
Bougainville, Cape	HDL	5118S	5827W	UD9815		<i>Alto, Cabo</i>
<i>Bougainville, Isla</i> see Lively Island						
Boulder Point	PT	5152S	6114W	PH2151		<i>Peña, Punta</i>
Bull Point	PT	5219S	5917W	UB4399		<i>Toro, Punta del</i>
Bull Stream	STM	5132S	6001W	QH0686		<i>Toro, Río</i>
Bull Roads	BAY	5218S	5920W	UC4001		<i>Toro, Rada del</i>
Byron Sound	SND	5127S	6013W	PH9396		<i>San Francisco de Paula, Bahía</i>
<i>Caballo, Punta</i> see Horse Point						
<i>Caballo, Punta del</i> see Swan Point						
<i>Cabo San Felipe, Faro</i> see Cape Pembroke Lighthouse						
<i>Cachiyuyo, Bahía</i> see Pyramid Cove						
Camilla Creek	CAMP	5145S	5858W	UC6464		<i>Desierto, Rincón del</i>
<i>Campo Verde</i> see Inner Verde						
<i>Canal, Islas del</i> see Channel Islands						
Caneja Creek	CRKT	5132S	5816W	VC1190		<i>Centro, Caleta del</i>
Cape Pembroke Lighthouse	LGHT	5140S	5743W	VC5074		<i>Cabo San Felipe, Faro</i>
Carcass Island	ISL	5117S	6033W	PJ7015		<i>Rosario, Isla del</i>
Carysfort, Cape	HDL	5124S	5750W	VD4003		<i>Corrientes, Cabo</i>
<i>Castelli, Puerto</i> see Moffit Harbour						
<i>Castillo, Loma del</i> see Castle Hill						
Castle Hill	HLL	5128S	5948W	UC0494		<i>Castillo, Loma del</i>
<i>Castor, Bahía del</i> see Beaver Bay						
<i>Celebroña, Isla</i> see Kidney Island						
<i>Celebroña, Punta</i> see Mengeary Point						
<i>Central, Isla</i> see Mid Island						
<i>Centre, Isla</i> see Centre Island (ISL 5125S 5818W)						
Centre Island	ISL	5125S	5818W	VD0902		<i>Centre, Isla</i>

²⁹ The previous Argentine name was *Bahía de la Plata*.

³⁰ Sometimes seen as *Arroyo Roca Negra*.

Centre Island	ISL	5156S	5833W	UC9243	<i>Centro, Isla</i>
<i>Centro, Caleta del <u>see</u> Caneja Creek</i>					
<i>Centro, Isla <u>see</u> Centre Island (ISL 5156S 5833W)</i>					
<i>Cerro, Puerto del <u>see</u> Barrow Harbour</i>					
<i>Cerro María <u>see</u> Mary Hill</i>					
Channel Islands	ISLS	5148S	6112W	PH2459	<i>Canal, Islas del</i>
Chatham Harbour	ANCH	5150S	6058W	PH4054	<i>San José, Puerto</i>
<i>Chica, Isla <u>see</u> Little Island</i>					
<i>Choz, Punta <u>see</u> Frehel, Cape</i>					
Christmas Harbour	ESTR	5141S	6009W	PH9670	<i>Navidad, Puerto</i>
<i>Ciervo, Rada <u>see</u> Stag Road</i>					
Coast Camp	CAMP	5125S	5815W	VD1303	<i>Arbolé</i>
Cochon Island	ISL	5136S	5747W	VC4582	<i>Pájaros, Isla</i>
<i>Colinas, Las <u>see</u> Six Hills, The</i>					
<i>Colón, Canal <u>see</u> Smylie Channel</i>					
<i>Concha, Roca la <u>see</u> Eddystone Rock</i>					
Concordia Bay	BAY	5118S	5836W	UD8814	<i>Norte, Ensenada del</i>
<i>Corral Grande <u>see</u> Swan Inlet</i>					
<i>Corral Segundo <u>see</u> Puntafrio</i>					
<i>Corrientes, Cabo <u>see</u> Carysfort, Cape</i>					
Cow Bay	COVE	5126S	5751W	VD4001	<i>Vaca, Bahía</i>
<i>Cruzada, Bahía de la <u>see</u> Keppel Sound</i>					
<i>Cruzada, Puerto de la <u>see</u> Egmont, Port</i>					
<i>Cuarta, Isla <u>see</u> Fourth Island</i>					
<i>Culebra, Isla <u>see</u> Sedge Island</i>					
Dangerous Point	PT	5200S	5820W	VC0737	<i>Peligrosa, Punta</i>
Danson Harbour	CAMP	5208S	5938W	UC1920	<i>Dos Bocas, Rincón de las³¹</i>
Dan's Shanty Creek	CRKT	5132S	5812W	VC1690	<i>Noreste, Caleta (del)</i>
<i>Desierto, Rincón del <u>see</u> Camilla Creek</i>					
<i>Desvelos, Punta de los <u>see</u> Terrible, Cape</i>					
Devil's Point	HDLD	5212S	5920W	UC4012	<i>Oeste, Punta</i>
Dolphin, Cape	HDLD	5114S	5858W	UD6222	<i>Leal, Cabo</i>
<i>Dos Bocas, Rincón de las <u>see</u> Danson Harbour</i>					
<i>Dos Hermanas <u>see</u> Two Sisters</i>					
<i>Dos Rocas, Rincón de las <u>see</u> Danson Harbour</i>					
Eagle Passage	CHNM	5219S	5934W	UB2599	<i>Águila, Canal</i>
Eagle Point	PT	5132S	5745W	VC4789	<i>Águila, Punta</i>
East Cove	HBR	5154S	5826W	VC0148	<i>Este, Caleta</i>
East Falkland	ISL	5150S	5900W	UC6255	<i>Soledad, Isla</i>
East Island	ISL	5122S	5937W	UD1705	<i>Este, Isla del</i>
East Island	ISL	5147S	5803W	VC2661	<i>Este, Isla del</i>
East Passage	CHNM	5140S	6039W	PH6273	<i>Este, Paso</i>
Eddystone Rock	RKW	5111S	5903W	UD5627	<i>Remolinos, Roca³²</i>
Egg Harbour	BAY	5150S	5922W	UC3654	<i>Huevo, Puerto</i>

³¹ Sometimes seen as *Rincón de las Dos Rocas*.

³² Sometimes seen as *Roca la Concha*.

Egmont, Port	BAY	5121S	6000W	QJ0805	<i>Cruzada, Puerto de la</i>
<i>Elefante Marino, Bahía</i>	see	Elephant Bay			
<i>Elefante Marino, Punta</i> see Elephant Point					
Elephant Bay	BAY	5118S	5934W	UD2013	<i>Elefante Marino, Bahía</i>
Elephant Jason	ISL	5109S	6050W	PJ5130	<i>Pan de Azúcar, Isla</i>
Elephant Point	PT	5116S	6019W	PJ8717	<i>Elefante Marino, Punta</i>
<i>Enriqueta, Puerto</i>	see	Harriet, Port			
<i>Entrada, Caleta de la</i> see Entrance Cove					
Entrance Cove	COVE	5158S	6033W	PH6387	<i>Entrada, Caleta de la</i>
<i>Escarpada, Punta</i>	see	Bold Point (PT 5140S 6022W)			
<i>Escarpada, Punta</i>	see	Bold Point (PT 5141S 6112W)			
<i>Esperanza, Punta</i>	see	Hope Point			
<i>Este, Caleta</i> see East Cove					
<i>Este, Isla del</i>	see	East Island (ISL 5122S 5937W)			
<i>Este, Isla del</i>	see	East Island (ISL 5147S 5803W)			
<i>Este, Paso</i>	see	East Passage			
Falkland Islands	ISLS	5150S	5930W	UC2854	<i>Malvinas, Islas</i>
Falkland Sound	SND	5144S	5929W	UC2864	<i>San Carlos, Estrecho de</i>
<i>Fangoso, Caleta</i>	see	Plaza Creek			
<i>Federal, Punta</i>	see	North West Rincon			
First Island	ISL	5139S	6040W	PH6174	<i>San Julián, Isla</i>
<i>Fitzroy, Hoya</i>	see	Bluff Cove			
<i>Flat Jason</i> see Jason Islands					
<i>Flecha, Puerto</i>	see	Arrow Harbour			
<i>Foca, Caleta</i>	see	Seal Cove			
<i>Foca, Punta</i>	see	Seal Point			
Foul Bay	BAY	5120S	5857W	UD6311	<i>Sucía, Bahía</i> ³³
Fourth Island	ISL	5133S	6052W	PH4785	<i>Cuarta, Isla</i>
Fox Bay	BAY	5159S	6003W	QH0236	<i>Zorro, Bahía</i>
Fox Harbour	HBR	5205S	5906W	UC5526	<i>Zorro, Puerto</i>
Fox Point	PT	5155S	5823W	VC0346	<i>Zorro, Punta</i>
<i>Franceses, Islotes</i>	see	Arch Islands			
Frehel, Cape	HDL	5123S	5814W	VD1406	<i>Choza, Punta</i>
[none] ³⁴	PEN	5138S	5758W	VC3279	<i>Freycinet, Península de</i>
<i>Fuego, Rincón del</i>	see	Port King			
<i>Ganso Verde</i>	see	Goose Green Settlement			
George Island	ISL	5220S	5945W	UB1296	<i>Jorge, Isla</i>
<i>Gobierno, Isla</i> see Government Islet					
<i>Goicoechea, Isla de</i>	see	New Island			
Goose Green Settlement ³⁵	PPL	5149S	5858W	UC6456	<i>Ganso Verde</i> ³⁶
<i>Gorrión, Caleta</i>	see	Sparrow Cove			

³³ The previous Argentine name was *Ensenada del Noroeste*.

³⁴ There is no English language name for this peninsula, forming the area of land north and east of Mount Kent (5140S 5806W), stretching to Mengeary Point (5138S 5743W). The Argentine name is sometimes seen as *Península de Fresinet*.

³⁵ Frequently seen simply as Goose Green.

³⁶ Sometimes seen as *Prado del Ganso*.

Government Islet	ISL	5112S	5954W	TD9622	<i>Gobierno, Isla</i> ³⁷
<i>Grande, Isla</i> see Great Island					
Grand Jason see Jason Islands					
<i>Gran Malvina, Isla</i> see West Falkland					
Grantham Sound	SND	5139S	5909W	UC5175	<i>Ruiz Puente, Bahía de Grande, Isla</i>
Great Island	ISL	5158S	5941W	UC1538	
Green Island	ISL	5149S	6032W	PH6956	<i>Ruiseñor, Roca</i>
<i>Groussac, Puerto</i> see William, Port					
Harbours, Bay of	BAY	5212S	5918W	UC4213	<i>Abrigos, Bahía de los</i> ³⁸
Harriet, Port	BAY	5144S	5754W	VC3768	<i>Enriqueta, Puerto</i>
<i>Hermanos, Islas los</i> see Wreck Islands					
<i>Hermoso, Cabo</i> see Phillips Point					
Hope Point	PT	5120S	6039W	PJ6209	<i>Esperanza, Punta</i>
Horse Point	PT	5143S	5749W	VC4369	<i>Caballo, Punta</i>
Horseshoe Bay	BAY	5130S	5817W	VC1093	<i>Vuelta Perruca, Ensenada de Mitre, Puerto</i> ³⁹
Howard, Port	ANCH	5139S	5933W	UC2375	
<i>Huevo, Puerto</i> see Egg Harbour					
<i>Independencia, Monte</i> see Adam, Mount					
Inner Verde	CAMP	5132S	5900W	UC6188	<i>Campo Verde</i>
Island Harbour	CAMP	5152S	5821W	VC0653	<i>Sudeste, Rincón del Sebaldes, Islas</i> ⁴⁰
Jason Islands	ISLS	5105S	6100W	PJ3938	
Jason West Cay	ISL	5100S	6126W	PJ0948	<i>Rasa del Oeste, Isla</i>
<i>Jorge, Isla</i> see George Island					
Kelp Lagoon	LGN	5151S	5815W	VC1353	<i>Pacheco, Puerto</i>
Keppel Island	ISL	5119S	5959W	TD9210	<i>Vigía, Isla</i>
Keppel Sound	CHNM	5117S	5951W	UD0013	<i>Cruzada, Bahía de la</i>
Kidney Cove	COVE	5137S	5745W	VC4779	<i>Riñón, Caleta</i>
Kidney Island	ISL	5137S	5745W	VC4880	<i>Celebroña, Isla</i>
King, Port	BAY	5154S	5932W	UC2545	<i>Rey, Puerto</i>
King George Bay	BAY	5137S	6029W	PH7378	<i>Nueve de Julio, Bahía</i>
<i>Laberinto, Bahía del</i> see Adventure Sound					
<i>Larga, Isla</i> see Long Island					
Large Island	ISL	5208S	5900W	UC6321	<i>Mayor, Isla</i>
<i>Leña, Caleta de la</i> see Wood Cove					
<i>León, Punta</i> see Lion Point					
<i>Leones Marinos, Islas de los</i> see Sea Lion Islands					
<i>León Marino, Isla</i> see Sea Lion Island					
<i>Libertad, Bahía</i> see Ruggles Bay					
Limpet Creek	CRKT	5121S	5836W	UD8810	<i>Sal, Laguna de la</i>
Lion Point	PT	5118S	5834W	UD8915	<i>León, Punta</i>

³⁷ An alternative Argentine name is *Isla Blanca*.

³⁸ Sometimes seen as *Bahía de Puente*.

³⁹ Note that this Argentine name applies only to the anchorage, not to the settlement Port Howard.

⁴⁰ The Argentine name for the Jason Islands as a whole is *Islas Sebaldes*. The westernmost of the Jason Islands (Steeple Jason 5102S 6112W; Grand Jason 5103S 6105W) are known collectively as *Islas los Salvajes*. The easternmost of the Jason Islands (Flat Jason 5106S 6051W; Seal Rocks 5107S 6048W; North Fur Island 5107S 6044W) are known as *Islas las Llaves*.

Little Island	ISL	5208S	5858W	UC6521	<i>Chica, Isla</i>
Lively Island	ISL	5202S	5829W	UC9734	<i>Bougainville, Isla</i>
Lively Sound	CHNM	5205S	5833W	UC9227	<i>Luisa, Ensenada (de)</i>
<i>Llaves, Islas las</i>	<u>see</u>	Jason Islands			
Long Island	ISL	5133S	5804W	VC2687	<i>Larga, Isla</i>
Low, Mount	HLL	5137S	5749W	VC4279	<i>Bajo, Monte</i>
Low Bay	BAY	5206S	5848W	UC7725	<i>Bajo, Bahía</i>
Low Island	ISL	5120S	6028W	PJ7709	<i>Baja, Isla</i>
<i>Luisa, Ensenada (de)</i>	<u>see</u>	Lively Sound			
Main Point	PT	5125S	5943W	UC1099	<i>Mayor, Punta</i> ⁴¹
<i>Malvinas, Islas</i>	<u>see</u>	Falkland Islands			
<i>Maravilla, Bahía de la</i>	<u>see</u>	Salvador, Port			
Mare Harbour	HBR	5154S	5830W	UC9648	<i>Yegua, Puerto</i>
<i>María, Isla</i>	<u>see</u>	Bleaker Island			
<i>María, Monte</i>	<u>see</u>	Maria, Mount			
Maria, Mount	MT	5136S	5935W	UC2079	<i>María, Monte</i>
<i>Marsopa, Punta</i>	<u>see</u>	Porpoise Point			
Mary Hill	LCTY	5141S	5747W	VC4573	<i>Cerro María</i>
<i>Mayón, Punta</i>	<u>see</u>	Main Point			
<i>Mayor, Isla</i>	<u>see</u>	Large Island			
<i>Mayor, Punta</i>	<u>see</u>	Main Point			
<i>Medio, Bahía</i>	<u>see</u>	Middle Bay			
<i>Medio, Isla del</i>	<u>see</u>	Middle Island			
Mengeary Point	PT	5138S	5743W	VC4978	<i>Celebroña, Punta</i>
Mengeary Point Lighthouse	LGHT	5138S	5743W	VC5078	<i>Punta Celebroña, Faro</i>
Meredith, Cape	PT	5215S	6038W	PH6007	<i>Belgrano, Cabo</i>
Middle Bay	BAY	5125S	5902W	UD5801	<i>Medio, Bahía</i>
Middle Island	ISL	5157S	5828W	UC9942	<i>Medio, Isla del</i>
Mid Island	ISL	5214S	5937W	UC2009	<i>Central, Isla</i>
<i>Mitre, Puerto</i>	<u>see</u>	Howard, Port			
Moffit Harbour	HBR	5205S	5936W	UC2125	<i>Castelli, Puerto</i>
<i>Montura, Isla</i>	<u>see</u>	Saddle Island			
<i>Moreno, Puerto</i>	<u>see</u>	Richards, Port			
Mount Pleasant Pond	LK	5147S	5823W	VC0461	<i>Agradable, Laguna</i>
<i>Navidad, Puerto</i>	<u>see</u>	Christmas Harbour			
<i>Navidad, Punta</i>	<u>see</u>	Penguin Point			
Needles Rocks	RKSW	5119S	6030W	PJ7310	<i>Agujas, Rocas</i>
<i>Negra, Roca</i>	<u>see</u>	Black Rock (RKW 5150S 6032W)			
<i>Negras, Rocas</i>	<u>see</u>	Black Rocks			
New Haven	CRKT	5144S	5912W	UC4766	<i>Nuevo, Puerto</i>
New Island	ISL	5143S	6118W	PH1768	<i>Goicoechea, Isla de</i>
New Year Cove	COVE	5156S	6055W	PH4343	<i>Año Nuevo, Caleta</i>
<i>Noreste, Caleta (del)</i>	<u>see</u>	Dan's Shanty Creek			
<i>Noroeste, Bahía</i>	<u>see</u>	North West Bay			

⁴¹ Sometimes seen as *Punta Mayón*.

Noroeste, Ensenada del **see** Foul Bay
Norte, Ensenada del **see** Concordia Bay

Norte, Hoya **see** North Basin
Norte, Isla **see** North Island
Norte, Morro **see** North Bluff
Norte, Puerto **see** North, Port
Norte, Puerto **see** North Harbour

North, Port	ANCH	5128S	6027W	PH7694	<i>Norte, Puerto</i>
North Basin	COVE	5144S	5803W	VC2767	<i>Norte, Hoya</i>
North Bluff	HDL	5140S	6115W	PH2073	<i>Norte, Morro</i>
North Fur Island	see	Jason Islands			
North Harbour	ANCH	5142S	6114W	PH2270	<i>Norte, Puerto</i>
North Island	ISL	5139S	6113W	PH2275	<i>Norte, Isla</i>
North Point Island	ISL	5208S	5851W	UC7321	<i>Punta Norte, Isla</i>
North West Bay	BAY	5143S	6021W	PH8266	<i>Noroeste, Bahía</i>
North West Rincon	HDL	5135S	5909W	UC5082	<i>Federal, Punta</i>

Nueve de Julio, Bahía **see** King George Bay

Nuevo, Puerto **see** New Haven
 [none]⁴² BAY 5123S 5817W VD1006 *Oeste, Bahía del*
Oeste, Caleta **see** West Cove (COVE 5148S 6023W)
Oeste, Caleta **see** West Cove (CRKT 5153S 5833W)
Oeste, Cerro **see** West Hill

Oeste, Isla **see** West Island (ISL 5158S 5950W)
Oeste, Isla **see** West Island (ISL 5201S 6059W)
Oeste, Punta **see** Devil's Point
Pacheco, Puerto **see** Kelp Lagoon
Pájaro, Isla **see** Bird Island

Pájaros, Isla **see** Cochon Island
Pan de Azúcar, Isla **see** Elephant Jason
Pasaje, Islas del **see** Passage Islands
 Passage Islands ISLS 5135S 6044W PH5682 *Pasaje, Islas del*
Paz, Bahía de la **see** Tea Island Passage

Pebble Island	ISL	5118S	5938W	UD1514	<i>Borbón, Isla de</i>
Pebble Island Settlement	PPL	5119S	5935W	UD1811	<i>Puerto Calderón</i>
Pebble Islet	ISL	5115S	5952W	TD9918	<i>Rasa, Isla</i>

Pelada, Isla **see** Bald Island
Pelada, Isla **see** Barren Island

Peligrosa, Punta **see** Dangerous Point
 Pembroke, Cape HDL 5141S 5743W VC5073 *San Felipe, Cabo*
Peña, Punta **see** Boulder Point
Peña Blanca, Punta **see** Whitecliff Point
 Penguin Point PT 5123S 6038W PJ6405 *Navidad, Punta*
 Penn Island ISL 5147S 6108W PH2760 *Baja, Isla*
 Phillips Point PT 5125S 5830W UD9401 *Hermoso, Cabo*

⁴² There is no English language name for this bay, forming the seaward part of the entrance to Port Salvador (5130S 5823W). There is an alternative Spanish language name *Bahía del Aceite*.

Philomel, Mount	MT	5146S	6003W	QH0260	<i>Ruiseñor, Monte</i>
Philomel, Port	CHNM	5144S	6019W	PH8664	<i>Ruiseñor, Puerto</i>
Philomel Road	CHNM	5148S	6030W	PH7156	<i>Ruiseñor, Paso</i>
Picos	CAMP	5127S	5858W	UC6296	<i>Tres Picos, Rincón de los</i>
<i>Pirámide, Punta</i>	<u>see</u>	Pyramid Point			
<i>Plata, Bahía de la</i>	<u>see</u>	Beaver Bay			
Plaza Creek	CRKT	5123S	5830W	UD9504	<i>Fangoso, Caleta</i>
Pleasant, Port	HBR	5147S	5812W	VC1760	<i>Agradable, Puerto</i>
Pleasant Roads	BAY	5150S	5812W	VC1656	<i>Agradable, Rada</i>
<i>Población, Isla de la</i>	<u>see</u>	Saunders Island			
Porpoise Point	PT	5221S	5918W	UC4397	<i>Marsopa, Punta</i>
Port King	CAMP	5157S	5930W	UC2741	<i>Fuego, Rincón del</i>
Port Louis Harbour	ANCH	5132S	5807W	VC2288	<i>Soledad, Puerto</i>
<i>Prado del Ganso</i>	<u>see</u>	Goose Green Settlement			
Prong Point	PT	5205S	5825W	VC0327	<i>Aguda, Punta</i>
<i>Puente, Bahía de</i>	<u>see</u>	Harbours, Bay of			
<i>Puerto Argentino</i>	<u>see</u>	Stanley			
<i>Puerto Calderón</i>	<u>see</u>	Pebble Island Settlement			
<i>Puerto de la Isla Soledad</i>	<u>see</u>	Stanley			
<i>Puerto de las Islas Malvinas</i>	<u>see</u>	Stanley			
<i>Puerto Rivero</i>	<u>see</u>	Stanley			
<i>Punta Celebroña, Faro</i>	<u>see</u>	Mengeary Point Lighthouse			
Puntafrio	CAMP	5130S	5827W	UC9993	<i>Corral Segundo</i>
<i>Punta Norte, Isla</i>	<u>see</u>	North Point Island			
<i>Punta Roca Blanca</i>	<u>see</u>	White Rock Point			
Pyramid Point	HDLD	5200S	5835W	UC9036	<i>Pirámide, Punta</i>
Quaker Harbour	ANCH	5149S	6104W	PH3357	<i>Ximénez, Puerto de</i>
Queen Charlotte Bay	BAY	5151S	6044W	PH5752	<i>San Julián, Bahía</i>
<i>Rasa, Isla</i>	<u>see</u>	Pebble Islet			
<i>Rasa del Oeste</i>	<u>see</u>	Jason West Cay			
<i>Remolinos, Isla</i>	<u>see</u>	Westpoint Island			
<i>Remolinos, Paso</i>	<u>see</u>	Westpoint Pass			
<i>Remolinos, Roca</i>	<u>see</u>	Eddystone Rock			
<i>Rey, Puerto</i>	<u>see</u>	King, Port			
Richards, Port	ANCH	5157S	6030W	PH7140	<i>Moreno, Puerto</i>
<i>Riñón, Caleta</i>	<u>see</u>	Kidney Cove			
<i>Río, Isla del</i>	<u>see</u>	River Island			
<i>Río, Puerto del</i>	<u>see</u>	River Harbour			
<i>Rivadavia, Alturas</i>	<u>see</u>	Wickham Heights			
<i>Rivadavia, Cerro</i>	<u>see</u>	Wickham, Mount			
<i>Rivadavia, Monte</i>	<u>see</u>	Wickham, Mount			
River Harbour	ANCH	5126S	5944W	UC1097	<i>Río, Puerto del</i>
River Island	ISL	5125S	5937W	UD1800	<i>Río, Isla del</i>
<i>Robinson, Monte</i>	<u>see</u>	Robinson, Mount			
Robinson, Mount	MT	5136S	5956W	TC9678	<i>Robinson, Monte</i> ⁴³

⁴³ See also the entry for Adam, Mount, and paragraph 14.

<i>Roca Blanca, Bahía</i> see White Rock Bay					
<i>Roca Negra</i> see Black Rock (CAMP 5147S 5840W)					
<i>Rosario, Bahía del</i> see Ship Harbour (ANCH 5142S 6116W)					
<i>Rosario, Isla del</i> see Carcass Island					
Ruggles Bay	BAY	5204S	5939W	UC1828	<i>Libertad, Bahía</i>
<i>Ruiseñor, Monte</i> see Philomel, Mount					
<i>Ruiseñor, Paso</i> see Philomel Road					
<i>Ruiseñor, Puerto</i> see Philomel, Port					
<i>Ruiseñor, Roca</i> see Green Island (ISL 5149S 6032W)					
<i>Ruiz Puente, Bahía de</i> see Grantham Sound					
Saddle Island	ISL	5140S	6114W	PH2174	<i>Montura, Isla</i> ⁴⁴
<i>Saino, Rincón de</i> see Zaino Rincon					
<i>Sal, Laguna de la</i> see Limpet Creek					
Salvador, Port	HBR	5130S	5823W	VC0393	<i>Maravilla, Bahía de la</i>
<i>Salvajes, Islas los</i> see Jason Islands					
<i>San Carlos, Estrecho de</i> see Falkland Sound					
[none] ⁴⁵	BAY	5212S	6042W	PH5614	<i>San Felipe, Bahía</i>
<i>San Felipe, Cabo</i> see Pembroke, Cape					
<i>San Francisco de Paula, Bahía</i> see Byron Sound					
<i>San José, Isla</i> see Weddell Island					
<i>San José, Puerto</i> see Chatham Harbour					
<i>San Julián, Bahía</i> see Queen Charlotte Bay					
<i>San Julián, Isla</i> see First Island					
[none] ⁴⁶	PT	5140S	6040W	PH6072	<i>San Julián, Punta</i>
[none] ⁴⁷	PEN	5127S	5758W	VC3398	<i>San Luis, Península de</i>
<i>San Martín, Rincón de</i> see Yeguada					
<i>San Rafael, Isla</i> see Beaver Island					
<i>Santa Eufemia, Bahía</i> see Albemarle, Port					
<i>Santa Eufemia, Puerto</i> see Albemarle Harbour					
Sapper Hill	HLL	5142S	5753W	VC3871	<i>Zapador, Cerro</i>
Saunders Island	ISL	5120S	6007W	QJ0008	<i>Trinidad, Isla</i> ⁴⁸
Seal Cove	BAY	5201S	5839W	UC8634	<i>Foca, Caleta</i>
Sea Lion Island	ISL	5155S	5843W	UC8145	<i>León Marino, Isla</i>
Sea Lion Islands	ISLS	5226S	5900W	UB6487	<i>Leones Marinos, Islas de los</i>
Seal Point	PT	5144S	5750W	VC4267	<i>Foca, Punta</i>
Seal Rocks see Jason Islands					
<i>Sebaldes, Islas</i> see Jason Islands					
Second Island	ISL	5134S	6046W	PH5483	<i>Segunda, Isla</i>
Sedge Island	ISL	5109S	6024W	PJ8130	<i>Culebra, Isla</i>

⁴⁴ Sometimes seen as *Isla la Silla*.

⁴⁵ There is no English language name for this bay, forming the seaward part of the entrance to Port Stephens (5207S 6047W).

⁴⁶ There is no English language name for this point, at the southern tip of First Island (5139S 6040W).

⁴⁷ There is no English language name for this peninsula, forming the area of land north of Port Louis (5132S 5807W), stretching from Rincon Grande Settlement (5127S 5818W) in the west to Volunteer Point (5131S 5744W) in the east.

⁴⁸ Sometimes seen as *Isla de la Población*.

<i>Segunda, Isla</i> see Second Island					
<i>Seis Colinas, Las</i> see Six Hills, The					
Shallow Bay	BAY	5124S	5959W	TD9201	<i>Bajío, Bahía</i>
Ship Harbour	HBR	5120S	5927W	UD2810	<i>Tamar, Puerto</i>
Ship Harbour	ANCH	5142S	6116W	PH1969	<i>Rosario, Bahía del</i>
<i>Silla, Cerro de la</i> see Two Sisters					
<i>Silla, Isla la</i> see Saddle Island					
Six Hills, The	HLLS	5129S	5925W	UC3192	<i>Seis Colinas, Las</i> ⁴⁹
Smylie Channel	CHNM	5159S	6058W	PH3937	<i>Colón, Canal</i>
<i>Soledad, Isla</i> see East Falkland					
<i>Soledad, Puerto</i> see Port Louis Harbour					
South Harbour	ANCH	5144S	6117W	PH1867	<i>Sur, Puerto</i>
South Harbour	ANCH	5201S	6052W	PH4634	<i>Puerto Austral</i> ⁵⁰
Sparrow Cove	COVE	5139S	5748W	VC4477	<i>Gorrión, Caleta</i>
Speedwell Island	ISL	5214S	5943W	UC1409	<i>Águila, Isla</i>
Stag Road	CHNM	5132S	5803W	VC2689	<i>Ciervo, Rada</i>
Stanley	PPL	5141S	5751W	VC4172	<i>Puerto Argentino</i> ⁵¹
Steeple Jason see Jason Islands					
<i>Sucia, Bahía</i> see Foul Bay					
<i>Sudeste, Rincón del</i> see Island Harbour					
<i>Sur, Puerto</i> see South Harbour (ANCH 5144S 6117W)					
<i>Sur, Puerto</i> see South Harbour (ANCH 5201S 6052W)					
Swan Inlet	CAMP	5151S	5830W	UC9554	<i>Corral Grande</i>
Swan Point	PT	5146S	6051W	PH4763	<i>Vuelta, Punta</i> ⁵²
<i>Tamar, Puerto</i> see Ship Harbour (HBR 5120S 5927W)					
<i>Té, Canal del</i> see Tea Island Passage					
Tea Island Passage	CHNM	5154S	6108W	PH2747	<i>Té, Canal del</i> ⁵³
Teal Creek Arroyo	STM	5149S	5852W	UC7056	<i>Trullo, Arroyo</i>
Teal Inlet	ANCH	5133S	5825W	VC0188	<i>Trullo, Caleta</i>
Teal River	STM	5139S	6004W	QH0273	<i>Trullo, Río</i>
<i>Tercera, Isla</i> see Third Island					
<i>Tercer Corral</i> see Third Corral Shanty					
Terrible, Cape	PT	5119S	6043W	PJ5811	<i>Desvelos, Punta de los</i>
Third Corral Shanty	BLDG	5131S	5846W	UC7789	<i>Tercer Corral</i>
Third Island	ISL	5134S	6050W	PH4984	<i>Tercera, Isla</i>
<i>Toro, Punta del</i> see Bull Point					
<i>Toro, Rada del</i> see Bull Roads					
<i>Toro, Río</i> see Bull Stream					
<i>Tres Picos, Rincón de los</i> see Picos					
<i>Trinidad, Isla</i> see Saunders Island					
<i>Trullo, Arroyo</i> see Teal Creek Arroyo					
<i>Trullo, Caleta</i> see Teal Inlet					

⁴⁹ Sometimes seen as *Las Colinas*.

⁵⁰ Sometimes seen as *Puerto Sur*.

⁵¹ For a full listing of all Argentine names for Stanley, see paragraphs 11-12.

⁵² Sometimes seen as *Punta del Caballo*.

⁵³ Sometimes seen as *Bahía de la Paz*.

<i>Trullo, Río</i> see Teal River						
Two Sisters	RDGE	5141S	5800W	VC3073		<i>Dos Hermanas</i> ⁵⁴
Usborne, Mount	MT	5142S	5849W	UC7471		Alberdi, Cerro
<i>Vaca, Bahía</i> see Cow Bay						
<i>Vigía, Isla</i> see Keppel Island						
<i>Voluntario, Punta</i> see Volunteer Point						
Volunteer Point	PT	5131S	5744W	VC4992		<i>Voluntario, Punta</i> ⁵⁵
<i>Vuelta, Punta</i> see Swan Point						
<i>Vuelta Perruca, Ensenada de</i> see Horseshoe Bay						
Weddell Island	ISL	5154S	6100W	PH3747		<i>San José, Isla</i>
West Cove	COVE	5148S	6023W	PH8057		<i>Oeste, Caleta</i>
West Cove	CRKT	5153S	5833W	UC9349		<i>Oeste, Caleta</i>
West Falkland	ISL	5145S	6000W	TC9363		<i>Gran Malvina, Isla</i>
West Hill	HLL	5125S	5840W	UD8301		<i>Oeste, Cerro</i>
West Island	ISL	5158S	5950W	UC0537		<i>Oeste, Isla</i>
West Island	ISL	5201S	6059W	PH3835		<i>Oeste, Isla</i>
Westpoint Island	ISL	5121S	6041W	PJ6007		<i>Remolinos, Isla</i>
Westpoint Pass	CHNM	5122S	6040W	PJ6105		<i>Remolinos, Paso</i> ⁵⁶
Whale Bay	BAY	5123S	5926W	UD2904		<i>Borbón, Seno de</i>
Whaler Bay	BAY	5132S	6028W	PH7587		<i>Ballenera, Bahía</i>
Whitecliff Point	PT	5154S	5935W	UC2146		<i>Peña Blanca, Punta</i>
White Rock	RKW	5117S	6052W	PJ4716		<i>Blanca, Roca</i>
White Rock Bay	BAY	5126S	5914W	UC4599		<i>Roca Blanca, Bahía</i>
White Rock Point	CAMP	5124S	5914W	UD4401		<i>Punta Roca Blanca</i>
Wickham, Mount	MT	5144S	5831W	UC9467		<i>Rivadavia, Monte</i> ⁵⁷
Wickham Heights	MTS	5144S	5835W	UC8967		<i>Rivadavia, Alturas</i>
William, Port	ANCH	5140S	5747W	VC4575		<i>Groussac, Puerto</i>
Wood Cove	COVE	5207S	6051W	PH4622		<i>Leña, Caleta de la</i>
Wreck Islands	ISLS	5109S	6015W	PJ9228		<i>Hermanos, Islas los</i>
<i>Ximénez, Puerto de</i> see Quaker Harbour						
<i>Yegua, Puerto</i> see Mare Harbour						
Yeguada	CAMP	5151S	5926W	UC3152		<i>San Martín, Rincón de</i>
Yellow Point	PT	5146S	6027W	PH7560		<i>Amarilla, Punta</i>
Zaino Rincon	CAMP	5134S	5818W	VC1086		<i>Zaino, Rincón del</i> ⁵⁸
<i>Zapador, Cerro</i> see Sapper Hill						
<i>Zorro, Bahía</i> see Fox Bay						
<i>Zorro, Puerto</i> see Fox Harbour						
<i>Zorro, Punta</i> see Fox Point						

⁵⁴ Sometimes seen as *Cerro de la Silla*.

⁵⁵ Sometimes seen as *Punta de la Barra*.

⁵⁶ Sometimes seen as *Bahía de la Arboleda*.

⁵⁷ Sometimes seen as *Cerro Rivadavia*.

⁵⁸ Sometimes seen as *Rincón de Saino*.